

# Study Abroad and Second Language Use

*Constructing the Self*

---

Valerie A. Pellegrino Aveni



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

# Contents

---

|  |                |
|--|----------------|
| <i>Acknowledgments</i>   | <i>page</i> ix |
| <i>Note on text conventions</i>  | x              |
| <i>Abbreviations</i>   | xi             |
| <br>   |                |
| Introduction   | 1              |
| 1 Language use in a social context                                       | 8              |
| 1.1 Language and self  | 11             |
| 1.2 Communicative goals  | 25             |
| 2 The social dance: second language use and the construction of self     | 34             |
| 2.1 Constructing the self: social hierarchy and social distance          | 36             |
| 2.2 Social hierarchy   | 38             |
| 2.3 Social distance  | 46             |
| 3 Learners and their environment: factors affecting self-construction    | 54             |
| 3.1 Social-environmental cues  | 56             |
| 3.2 Learner-internal cues  | 86             |
| 3.3 The whole picture: interactivity of cues                             | 107            |
| 4 Coming into our own: the convergence of real self and ideal self       | 113            |
| 4.1 Balancing learner-internal cues and social-environmental stimuli     | 114            |
| 4.2 Progressive development of internal security                         | 124            |
| Conclusion: The self in the second language: implications and next steps | 144            |
| Appendix 1 Study context and research methodology                        | 151            |

|            |  |     |
|------------|--|-----|
| Appendix 2 | ACTR study-abroad program participants:<br>1995–1996 demographic profile | 158 |
| Appendix 3 | Participant profiles   | 159 |
|            | <i>References</i>  | 177 |
|            | <i>Index</i>   | 185 |